

DIREKTIV

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEDIREKTIV 2013/57/EU

av den 20 november 2013

om ändring av direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/53/EG respektive artikel 7 i rådets direktiv 2002/55/EG vad gäller vilka egenskaper som minst ska ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av lantbruksväxter och köksväxter

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 2002/53/EG av den 13 juni 2002 om den gemensamma sortlistan för arter av lantbruksväxter ⁽¹⁾, särskilt artikel 7.2 a och b,

med beaktande av rådets direktiv 2002/55/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av köksväxter ⁽²⁾, särskilt artikel 7.2 a och b, och

av följande skäl:

(1) Kommissionens direktiv 2003/90/EG ⁽³⁾ och 2003/91/EG ⁽⁴⁾ antogs för att säkerställa att de sorter som medlemsstaterna för in i sina nationella sortlistor följer de riktlinjer som Gemenskapens växtsortsmyndighet (CPVO) fastställt vad gäller vilka egenskaper som minst ska ingå vid undersökningar av de olika arterna samt minimikraven för undersökningar av sorterna, om sådana riktlinjer utfärdats. För övriga sorter ska man enligt direktiven tillämpa riktlinjerna från Internationella unionen för skydd av växtförädlingsprodukter (UPOV).

(2) Gemenskapens växtsortsmyndighet och Internationella unionen för skydd av växtförädlingsprodukter har sedan dess utfärdat ytterligare riktlinjer och uppdaterat de gällande riktlinjerna.

⁽¹⁾ EGT L 193, 20.7.2002, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 193, 20.7.2002, s. 33.

⁽³⁾ Kommissionens direktiv 2003/90/EG av den 6 oktober 2003 om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/53/EG vad gäller vilka egenskaper som minst skall ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av lantbruksväxter (EUT L 254, 8.10.2003, s. 7).

⁽⁴⁾ Kommissionens direktiv 2003/91/EG av den 6 oktober 2003 om tillämpningsföreskrifter för artikel 7 i rådets direktiv 2002/55/EG vad gäller vilka egenskaper som minst skall ingå i undersökningar samt minimikraven för utförandet av undersökningar av vissa sorter av arter av köksväxter (EUT L 254, 8.10.2003, s. 11).

(3) Direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(4) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för utsäde och uppföringsmaterial för jordbruk, trädgårdsnäring och skogsbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till direktiv 2003/90/EG ska ersättas med texten i del A i bilagan till det här direktivet.

Artikel 2

Bilagorna till direktiv 2003/91/EG ska ersättas med texten i del B i bilagan till det här direktivet.

Artikel 3

För undersökningar som inletts före den 1 juli 2014 får medlemsstaterna tillämpa den lydelse av direktiven 2003/90/EG och 2003/91/EG som gäller innan de ändras genom det här direktivet.

Artikel 4

Medlemsstaterna ska senast den 30 juni 2014 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De ska genast överlämna texten till dessa bestämmelser till kommissionen.

De ska tillämpa dessa bestämmelser från och med den 1 juli 2014.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

Artikel 5

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 6

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 20 november 2013.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA

DEL A

"BILAGA I

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med CPVO:s provningsprotokoll

Vetenskapligt namn	Svenskt namn	CPVO:s protokoll
<i>Festuca fliformis</i> Pourr.	Finsvingel	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Fårsvingel	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Festuca rubra</i> L.	Rödsvingel	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	Hårdsvingel	TP 67/1, 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italienskt rajgräs	TP 4/1, 23.6.2011
<i>Lolium perenne</i> L.	Engelskt rajgräs	TP 4/1, 23.6.2011
<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	Hybridrajgräs	TP 4/1, 23.6.2011
<i>Pisum sativum</i> L.	Ärt	TP 7/2, 11.3.2010
<i>Brassica napus</i> L.	Raps	TP 36/2, 16.11.2011
<i>Cannabis sativa</i> L.	Hampa	TP 276/1, 28.11.2012
<i>Helianthus annuus</i> L.	Solros	TP 81/1, 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Spånadslin/Oljelin	TP 57/1, 21.3.2007
<i>Avena nuda</i> L.	Nakenhavre	TP 20/1, 6.11.2003
<i>Avena sativa</i> L. (inkluderar <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Havre och rödhavre	TP 20/1, 6.11.2003
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Korn	TP 19/3, 21.3.2012
<i>Oryza sativa</i> L.	Ris	TP 16/2, 21.3.2012
<i>Secale cereale</i> L.	Råg	TP 58/1, 31.10.2002
x <i>Triticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybrider (rågvete) som uppkommit genom korsning av en art av släktet <i>Triticum</i> med en art av släktet <i>Secale</i>	TP 121/2 rev. 1, 16.2.2011
<i>Triticum aestivum</i> L.	Vete	TP 3/4 rev. 2, 16.2.2011
<i>Triticum durum</i> Desf.	Durumvete	TP 120/2, 6.11.2003
<i>Zea mays</i> L.	Majs	TP 2/3, 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Potatis	TP 23/2, 1.12.2005

Dessa protokoll finns på CPVO:s webbplats (www.cpvo.europa.eu).

BILAGA II

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med UPOV:s provningsriktlinjer

Vetenskapligt namn	Svenskt namn	UPOV:s riktlinje
<i>Beta vulgaris</i> L.	Foderbeta	TG/150/3, 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Brunven	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Storven	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Krypven	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Rödven	TG/30/6, 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Plattlosta	TG/180/3, 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Sloklosta	TG/180/3, 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Hundäxing	TG/31/8, 17.4.2002
<i>Festuca arundinacea</i> Schreber	Rörsvingel	TG/39/8, 17.4.2002
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Ängssvingel	TG/39/8, 17.4.2002
<i>x Festulolium</i> Asch. et Graebn.	Hybrider (rajsvingelsläktet) som uppkommit genom korsning av en art av släktet <i>Festuca</i> med en art av släktet <i>Lolium</i>	TG/243/1, 9.4.2008
<i>Phleum nodosum</i> L.	Vildtimotej	TG/34/6, 7.11.1984
<i>Phleum pratense</i> L.	Timotej	TG/34/6, 7.11.1984
<i>Poa pratensis</i> L.	Ängsgröe	TG/33/6, 12.10.1990
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Käringtand	TG 193/1, 9.4.2008
<i>Lupinus albus</i> L.	Vitlupin	TG/66/4, 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Blålupin	TG/66/4, 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Gullupin	TG/66/4, 31.3.2004
<i>Medicago sativa</i> L.	Blålusern	TG/6/5, 6.4.2005
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Mellanusern	TG/6/5, 6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Rödklöver	TG/5/7, 4.4.2001
<i>Trifolium repens</i> L.	Vitklöver	TG 38/7, 9.4.2003
<i>Vicia faba</i> L.	Åkerböna	TG/8/6, 17.4.2002
<i>Vicia sativa</i> L.	Fodervicker	TG/32/7, 20.3.2013

Vetenskapligt namn	Svenskt namn	UPOV:s riktlinje
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Kålrot	TG/89/6rev., 4.4.2001 + 1.4.2009
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Oljerättika	TG/178/3, 4.4.2001
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Jordnöt	TG/93/3, 13.11.1985
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Rybs	TG/185/3, 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Safflor	TG/134/3, 12.10.1990
<i>Gossypium</i> spp.	Bomull	TG/88/6, 4.4.2001
<i>Papaver somniferum</i> L.	Opievallmo	TG/166/3, 24.3.1999
<i>Sinapis alba</i> L.	Vitsenap	TG/179/3, 4.4.2001
<i>Glycine max</i> (L.) Merrill	Sojaböna	TG/80/6, 1.4.1998
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	Durra	TG/122/3, 6.10.1989

Dessa riktlinjer finns på UPOV:s webbplats (www.upov.int).

DEL B

"BILAGA I

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 a och som ska överensstämma med CPVO:s provningsprotokoll

Vetenskapligt namn	Svenskt namn	CPVO:s protokoll
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa-gruppen)	Lök	TP 46/2, 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum-gruppen)	Schalottenlök	TP 46/2, 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Piplök	TP 161/1, 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Purjolök	TP 85/2, 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Vitlök	TP 162/1, 25.3.2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Gräslök	TP 198/1, 1.4.2009
<i>Apium graveolens</i> L.	Blekselleri	TP 82/1, 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Rotselleri	TP 74/1, 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Sparris	TP 130/2, 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rödbeta (inklusive Cheltenhambeta)	TP 60/1, 1.4.2009
<i>Brassica oleracea</i> L.	Grönkål	TP 90/1, 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Blomkål	TP 45/2, 11.3.2010
<i>Brassica oleracea</i> L.	Vinterbroccoli eller broccoli	TP 151/2, 21.3.2007
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brysselkål	TP 54/2, 1.12.2005
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kålrabbi	TP 65/1, 25.3.2004
<i>Brassica oleracea</i> L.	Savojkål, vitkål och rödkål	TP 48/3, 16.2.2011
<i>Brassica rapa</i> L.	Salladskål	TP 105/1, 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Chilipeppar eller paprika	TP 76/2, 21.3.2007
<i>Cichorium endivia</i> L.	Frisésallat och escarolesallat	TP 118/2, 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Industricikoria	TP 172/2, 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cikoriasallat (witloof)	TP 173/1, 25.3.2004
<i>Citrullus lanatus</i> (Thumb.) Matsum. et Nakai	Vattenmelon	TP 142/1, 21.3.2007
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2, 21.3.2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	Slanggurka och druvgurka	TP 61/2, 13.3.2008

Vetenskapligt namn	Svenskt namn	CPVO:s protokoll
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Pumpa eller squash	TP 119/1, 25.3.2004
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Kronärtskocka och kardon	TP 184/2, 27.2.2013
<i>Daucus carota</i> L.	Morot och fodermorot	TP 49/3, 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fänkål	TP 183/1, 25.3.2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	Sallat	TP 13/5, 16.2.2011
<i>Solanum Lycopersicum</i> L.	Tomat	TP 44/4 rev., 27.2.2013
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persilja	TP 136/1, 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Rosenböna	TP 9/1, 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Buskböna och störböna	TP 12/4, 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Märgärt, spritärt och sockerärt	TP 7/2, 11.3.2010
<i>Raphanus sativus</i> L.	Rädisa, (svart) rättika	TP 64/2, 27.2.2013
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine/Äggplanta	TP 117/1, 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spenat	TP 55/5, 27.2.2013
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Värklynne	TP 75/2, 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Bondböna	TP Broadbean/1, 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Sockermajs och popmajs	TP 2/3, 11.3.2010

Dessa protokoll finns på CPOV:s webbplats www.cpvo.europa.eu.

BILAGA II

Förteckning över de arter som avses i artikel 1.2 b och som ska överensstämma med UPOV:s provningsriktlinjer

Vetenskapligt namn	Svenskt namn	UPOV:s riktlinje
<i>Beta vulgaris</i> L.	Mangold	TG/106/4, 31.3.2004
<i>Brassica rapa</i> L.	Rova	TG/37/10, 4.4.2001
<i>Cichorium intybus</i> L.	Sallatscikoria eller rosensallat	TG/154/3, 18.10.1996
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Jättepumpa	TG/155/4rev., 28.3.2007 + 1.4.2009
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rabarber	TG/62/6, 24.3.1999
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Svartrot	TG/116/4, 24.3.2010
<i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg	Tomatjordstammar	TG/294/1, 20.3.2013

Dessa riktlinjer finns på UPOV:s webbplats (www.upov.int).